

D

## **Bedienungsanleitung** **TKM-220 (Multimedia Keyboard +** **optische Maus)**

### **Lieferumfang:**

- Maus
- Tastatur
- Treiberdiskette
- Bedienungsanleitung

### **Anschluss:**

- Schalten Sie Ihren PC aus und trennen Sie ihn von der Netzspannung (Netzstecker ziehen)
- Maus: an PS/2-Mausport anschließen
- Tastatur: an PS/2-Tastaturport anschließen

### **Sicherheitshinweis:**

Die PS/2 Anschlüsse der Tastatur und der Maus sind farblich gekennzeichnet, bitte beachten Sie, dass Sie die Tastatur und die Maus an die richtigen Anschlüsse an Ihrem Motherboard anschließen. Nur so kann sichergestellt werden, dass Ihr Set einwandfrei funktioniert und keine Schäden angerichtet werden.

### **Software Installation**

Bei Microsoft Windows® 98/98 SE/ME muss die beiliegende Software (Mediakey\_98) installiert werden. Ab Microsoft Windows® 2000 können Sie die Software (Mediakey\_2K) installieren um die Multimedia Tasten zu konfigurieren. Bei Microsoft Windows® NT 4.0 installieren Sie bitte die Software (Mediakey\_NT). Falls Sie kein Diskettenlaufwerk haben, so können Sie die Software von unserer Homepage downloaden [www.techsolo.de](http://www.techsolo.de).

Machen Sie bei längeren Schreibebeiten eine Pause, in der Sie Ihre Hände und Gelenke entspannen können. So beugen Sie Schmerzen oder Verspannungen vor.

GB

## **Manual instruction for TKM-220** **(Multimedia Keyboard + optical mouse)**

### **package content:**

- mouse
- keyboard
- driver disk
- operating instructions

### **connection:**

- switch off your PC and disconnect it from the power supply (pull power plug)
- mouse: connect to mouse-PS/2 port
- keyboard: connect to keyboard-PS/2 port

### **Safety instruction:**

Please be sure that you will connect the PS/2 adapter from the keyboard and the mouse with the right connector on you motherboard. If you will connect it wrong probably the set will be damaged.

### **Software Installation:**

For Microsoft Windows® 98/98 SE/ME you have to install the software (Mediakey\_98) from the included disk. On Microsoft Windows® 2000 or higher you can install the software (Mediakey\_2k) to configure the multimedia keys. On Microsoft Windows® NT 4.0 you have to install the software (Mediakey\_NT) from the included disk. If you don't have any floppy drive, you can download the software from our homepage [www.techsolo.com](http://www.techsolo.com).

with longer typing work, take a break, so your hands and joints can relax. Pain or tension can thus be prevented.

F

**Mode d'emploi**  
pour le TKM-220 (clavier multimédia avec  
une souris optique)

**Contenu de la livraison :**

- souris
- clavier
- support de données avec logiciel
- mode d'emploi

**Branchement :**

- Éteignez votre ordinateur et débranchez-le de la prise de courant de secteur
- Souris : se branche sur l'interface PS/2 de souris
- Clavier : se branche sur l'interface PS/2 de clavier

**Instructions de sécurité:**

Soyez sûr que vous avez connecté les connecteurs PS/2 de votre clavier et de la souris aux connexions correctes de votre mainboard. Si vous faites des connexions fautes il est possible que vous faites dommage au lot.

**Installation du pilote**

Pour Windows® 98/98 SE/ME vous devrez installer les pilotes qui sont inclus dans la disquette. Si vous travaillez avec Windows® 2000 ou mieux vous ne devez pas installer les pilotes, parce que là Windows a déjà installé les pilotes nécessaires

En cas de travail prolongé sur ordinateur, instaurez une pause dans le but de relaxer vos mains et articulations. Cette relaxation est titre préventif contre les douleurs et contractions.

PL

**Instrukcja obsługi zestawu**  
TKM-220 Klawiatura podświetlana + mysz  
optyczna

**zawartość opakowania :**

- mysz
- klawiatura
- sterowniki
- instrukcja obsługi

**podłączanie :**

- wyłącz komputer i wyjmij wtyczkę zasilania z gniazdka
- mysz : podłącz mysz do odpowiedniego portu PS/2
- klawiatura : podłącz klawiaturę do odpowiedniego portu PS/2

**instrukcja bezpieczeństwa :**

Upewnij się, że mysz i klawiatura jest podłączona do właściwych portów PS/2 na płycie głównej. W przypadku błędnego podłączenia może dojść do uszkodzenia zestawu

**instalacja oprogramowania :**

Aby uzyskać możliwość używania klawiszy dodatkowych zainstaluj sterowniki odpowiednie dla systemu operacyjnego :

- dla Windows® 98/98 SE/ME > (Mediakey\_98)
- dla Windows® 2000 lub nowszy > (Mediakey\_2k)
- dla Windows® NT 4.0 > (Mediakey\_NT)

z załączonego nośnika ze sterownikami. Jeżeli nie posiadasz stacji dyskiety, możesz pobrać aktualne sterowniki ze strony [www.techsolo.pl](http://www.techsolo.pl)

Przy dłuższej pracy zaleca się regularne przerwy. Pozwoli to uniknąć bólów mięśni oraz nadmiernego zmęczenia.